

Biotsiidi omaduste kokkuvõte

Biotsiidi nimi: Product

Biotsiidi liik (liigid): Tooteliik 01 - Inimeste hügieen (desinfektsioonivahendid)

Loa number: EU-0028430-0000

**Biotsiidiregistri (R4BP 3) kande
viitenumber:** EU-0028430-0001

Sisukord

Haldusteave	1
1.1. Toote kaubanduslikud nimetused	1
1.2. Loaomanik	1
1.3. Biotsiidide tootja(d)	1
1.4. Toimeaine(te) tootja(d)	7
2. Toote koostis ja olek	8
2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed	8
2.2. Oleku kirjeldus	8
3. Ohu- ja hoiatuslaused	8
4. Lubatud kasutusala(d)	9
5. Üldised kasutamishüües	11
5.1. Kasutusjuhendid	11
5.2. Riskivähendamismeetmed	11
5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras	11
5.4. Hüües toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks	11
5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes	11
6. Muu teave	12

Haldusteave

1.1. Toote kaubanduslikud nimetused

Skinman Sensitive
P3-Manodes LI
Epicare DES
Manodes LI

1.2. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	Ecolab Deutschland GmbH
	Aadress	Ecolab Allee 1 40789 Monheim am Rhein Saksamaa
Loa number	EU-0028430-0000 1-1	

Biotsiidiregistri (R4BP 3) kande viitenumber	EU-0028430-0001
Loa andmise kuupäev	27/11/2022
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	31/10/2032

1.3. Biotsiidide tootja(d)

Tootja nimi

Ecolab Europe GmbH

Tootja aadress

Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Šveits

Tootmiskohtade asukoht

Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Šveits

AFP GmbH, Otto-Brenner-Straße 16 21337 Lüneburg Saksamaa

Acideka S.A., Edificio FERIA. Capuchinos de Basurto 6. 4a planta 48013 Bilbao Hispaania

Adiego, Adiego Ctra De Valencia KM 5, 900 50410 Cuarte de Huerva Zaragoza Hispaania

Allied Products, Allied Hygiene Unit 11, Belvedere Industrial Estate, Fishers Way, Belvedere, Kent DA17 6BS Belvedere Ühendkuningriik

Arkema GmbH, Morschheimer Strasse 19 D-67292 Kirchheimbolanden Saksamaa

Azelis Denmark, Lundtoftegårdsvej 95 2800 Kgs Lyngby Taani

Belinka-Ljubljana, Belinka Zasavska Cesta 95 1001 Ljubljana Sloveenia

Radio street 24 Bld 1 105005 Moskva Venemaa Föderatsioon

Bio Productions Ltd inc Starpro, 72 Victoria Road Victoria Industrial Estate, West Sussex RH15 9LH Burgess Hill Ühendkuningriik

Bioxal SA, Route des Varennes - Secteur A BP 30072 71103 Cedex Prantsusmaa

Bores Srl, Via Pioppa 179 44030 Pontegradella (FE) Itaalia

Brenntag Ardennes, Route de Tournes, CD n 2 08090 Cliron Prantsusmaa

Brenntag CEE - Guntramsdorf, Blending Bahnstr 13 A 2353 Guntramsdorf Austria

Brenntag GmbH, Humboldttring 15 45472 Mühlheim Saksamaa

Brenntag Kaiserslautern, Merkurstr. 47 67663 Kaiserslautern Saksamaa

Brenntag Nordic - Haslev, Høsten Teglværksvej 47 4690 Haslev Taani

Brenntag Nordic - Vejle, Strandgade 35 7100 Vejle Taani

Brenntag Normandy, 12 Sente des Jumelles BP 11 76710 Montville Prantsusmaa

Brenntag PL-Zgierz, ul. Kwasowa 5 95-100 Zgierz Poola

Tootja nimi	Ecolab Europe GmbH
Tootja aadress	Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Šveits
Tootmiskohtade asukoht	Brenntag Quimica, Calle Gutemberg nº 22, Poligono Industrial El Lomo 28906 Getafe Madrid Hispaania
	Brenntag Schweizerhall, Elsaesserstr. 231 CH-4056 Basel, Šveits Šveits
	Brenntag SRL, Str. Gării nr 1 077040 Chiaina, Ilfov Rumeenia
	Budich International GmbH, Dieselstrasse 10 32120 Hiddenhausen Saksamaa
	Caldic Deutschland Chemie B.V, Karlshof 10 D 40231 Düsseldorf Saksamaa
	The Carbon Group, P43 R772, County Cork Ringaskiddy Iirimaa
	Colep Bad Schmiedeberg, Kemberger Str. 3 06905 Bad Schmiedeberg Saksamaa
	Comercial Farmaceutica Castel LANA S.A., "Cofarcas" Condado de Trevino 46 P.I Villalonquejar 09080 Burgos Hispaania
	Comercial Godo, França 13 08700 Igaulada Barcelona Hispaania
	Courtois Sarl, ZA Sous Le Beer, Route de Pacy 27730 Bueil Prantsusmaa
	DAN-MOR (Dr Wipe) Natural products and Chemicals Ltd, Or Akiva Industrial Zone, Hailian street 29 30600 Akiva Iisrael
	Denteck BV, Heliumstraat 8 2718 SL Zoetermeer Holland
	Donauchem Kft (Hungary), Bányalég utca 37-43 H-1225 Budapest Ungari
	Detergents Burguera S.L, Joan Ballester 50 07630 Campos (Illes Balears) Hispaania
	Champion Technologies Ltd., Minto Avenue, Altens Industrial Estate AB12 3JZ Aberdeen Ühendkuningriik
	ECL Biebesheim, Justus-von-Liebig-Straße 11 64584 Biebesheim am Rhein Saksamaa
	ECL Chalons, Avenue Du General Patton 51000 Chalons en Champagne Prantsusmaa
	ECL Cisterna, Nalco italiana Manufacturing Srl. Via Ninfinia II 04012 Cisterna di Latina Itaalia
	Champion Technologies Ltd. Fawley, Fawley Cadland Road Hythe, Hampshire SO45 3NP Southampton Ühendkuningriik
	Ecolab Leeds, Lotherton Way, Garforth LS25 2JY Leeds Ühendkuningriik

Tootja nimi

Ecolab Europe GmbH

Tootja aadress

Richtstrasse 7 8304 Wallisellen Šveits

Tootmiskohtade asukoht

ECL Mandra, 25TH KM Old National Road of Athens To Thiva 19600 Mandra Kreeka

ECL Maribor, Vajngerlova Ulica 4 2000 Maribor Sloveenia

ECL Microtek B.V., Gesinkkampstraat 19 7051 HR Varsseveld Holland

ECL Microtek Mosta, Sorbonne Centre F20 Mosta Technopark Mst 3000 Mosta Malta

ECL Microtek Zutphen, Hekkehorst 24 7027 BN Zutphen Holland

Ecolab Ltd (IE) and Ecolab Manufacturing IE Ltd (IE), Forest Park, Zone C Mullingar Ind. Estate N91 Co. Westmeath Mullingar Iirimaa

ECL Nieuwegein, Brugwal 11A 3432 NZ Nieuwegein Holland

ECL Rovigo Esoform, Esoform SRL Laboratorio Chimico Farmaceutico Viale del Lavoro 10 45100 Rovigo Itaalia

ECL Rozzano, Via A. Grandi 20089 Milano Itaalia

ECL Tessenderlo, Havenlaan 4, Ravenshout 4 210 B-3980 Tessenderlo Belgia

ECL Weavergate/Ecolab Ltd (UK)/Ecolab Manufacturing UK Ltd (UK), Winnington Avenue CW8 3AA Northwich Ühendkuningriik

Ecolab LTD Baglan/Swindon, Plot 7a Baglan Energy Park, Baglan SA11 2HZ Port Talbot Ühendkuningriik

Ferdinand Eiermacher GmbH & Co. KG, Westring 24 48356 Nordwalde Saksamaa

F.E.L.T., B.P 64 10 Rue du Vertuquet 59531 Neuville En Ferrain Prantsusmaa

Gallows Green Services Ltd., Cod Beck Mill Industrial Estate Dalton Lane YO7 3HR Thirsk Ühendkuningriik

Gerdisa German Rodriguez Drogas IND., Gerdisa Poligono Industrial Miralcampo C.Pintura n.-4, parc.37 19200 Azuqueca de Henares Guadalajara Hispaania

Girasol Natural Products BV, De Veldoven 12-14 3342 GR Hendrik-Ido-Ambacht Holland

Henkel Engels, 48 Pr. Stroitelei 413116 Saratov Venemaa Föderatsioon

IMECO GmbH & Co. KG, Boschstraße 5 D-63768 Hösbach Saksamaa

Innovate GmbH, Am Hohen Stein 11 06618 Naumburg Saksamaa

Tootja nimi	Ecolab Europe GmbH
Tootja aadress	Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Šveits
Tootmiskohtade asukoht	Interfill LCC-Tosno, 187000 Moskovskoye shosse 1 187000 Leningradskaya oblast Venemaa Föderatsioon
	Jodel, Jodel Zona Industrial 2050 2050 Aveiras de Cima Portugal
	Kleimann GmbH, Am Trieb 13 72820 Sonnenbühl Saksamaa
	Kompak Nederland BV 433651 Bavel 0031-161 Bavel Holland
	La Antigua Lavandera S.L., Ctra. Antigua Sevilla-Alcalá Km.1,5 (SE-410 Apartado de Correos 58 41500 Alcala De Guadaira Sevilla Hispaania
	Laboratoires Anios, Pavé du moulin 59260 Lille-Hellemmes Prantsusmaa
	Laboratoires Anios, 3330 Rue de Lille 59262 Sainghin-en-Mélantois Prantsusmaa
	Laboratoires Prodene Klint, Site de Mitry-Mory 2, Rue Denis Papin ZI Mitry-Compans 77290 Mitry Mory Prantsusmaa
	Lichtenheldt GmbH, Lichtenheldt Industriestrasse 7-9 23812 Wahlstedt Saksamaa
	Lonza GmbH, Morianstr.32 42103 Wuppertal Saksamaa
	Multifill BV, Constructieweg 25-A 3641 SB Mijdrecht Holland
	NALCO Finland Manufacturing Oy (Teskjoki), Kivikummuntie 1 07955 Teskjoki Soome
	NALCO Celra, Celra C/ Tramuntana s/n Poligona Industrial 17460 Celrà Hispaania
	NOPA Nordisk Parfumerivare, Hvedevej 2-22 DK-8900 Randers Taani
	Nuova Farmec Srl, Via Flemming 7 37026 Settimo di Pescantina (VR) Verona Itaalia
	Pal International Ltd, Sandhurst Street LE17 4JA Leicester Ühendkuningriik
	Planol GmbH, Maybachstr 17 63456 Hanau Saksamaa
	Plum A/S, Frederik Plums Vej 2 DK 5610 Assens Taani
	Productos La Corberana S.L., Ctra Corbera Polinyá, s/nº 4 46612 Valencia Hispaania
	The Proton Group Ltd, Ripley Drive, Normanton Industrial Estate WF6 1QT Wakefield Ühendkuningriik

Tootja nimi	Ecolab Europe GmbH
Tootja aadress	Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Šveits
Tootmiskohtade asukoht	Quimicas Morales S.L., Misiones, 11 Urb. El Sebadal 05005 Las Palmas de Gran Canaria Hispaania
	RNM Productos Quimicos, Lda Rua da Fabrica 123, Segade 4765-080 Carreira Vila Nova de Famalicao Portugal
	RP Adam Ltd (Arpal Group), North Riverside Business Park, Riverside Road, TD7 5DU Selkirk Ühendkuningriik
	Roquette & Barentz, Roquette Freres, Route De La Gorgue F-62136 Lestrem Prantsusmaa
	Rutpen Ltd, Membury Airfield, Lambourn RG16 7TJ Membury Ühendkuningriik
	Simagec, Z.I. de Rousset / Peynier, 54 Avenue de la Plaine, 13790 Rousset Prantsusmaa
	Solimix, Montseny 17-19 Pol. Ind. Sant Pere, Molanta 08799 Olerdola Barcelona Hispaania
	Staub & Co - Silbermann GmbH, Industriestraße 3 D-86456 Gablingen Saksamaa
	Stockmeier Chemie, Eilenburg GmbH & Co. Kg, Gustav-Adolf-Ring 5 04838 Eilenburg Saksamaa
	Synerlogic BV (IN2FOOD), L.J. Costerstraat 5 6827 Arnhem Holland
	Techtex (Technical Textile Services Ltd), Units 7 & 8, Rhodes Business Park Silburn Way, Middleton M24 4NE Manchester Ühendkuningriik
	Univar Ltd, Argyle House, Epsom Avenue SK9 3RN Wilmslow Ühendkuningriik
	Univar SPA, Via Caldera 21 20-153 Milano Itaalia
	Van Dam Bodegraven B.V, Postbus 48 NL 2410 AA Bodegraven Holland
	McBride, Calle Ramón Esteve, 0 S/N (Pol L'Illa), 08650 Botjosa (la) Barcelona Hispaania
	Extruplast, Avenue de la Repentie 1700 La Rochelle Prantsusmaa
	Brenntag Hungary Kft, Bányalég u. 45 1225 Budapest Ungari
	DR. Becher GmbH, Vor den Specken 3, 30926 Seelze Saksamaa
	Danlind AS, Lægaardvej 90 - 94 DK-7500 Holstebro Taani
	Farmak Moravia a.s, Na Vlčinci 16, 779 00 Oloumoc Tšehhi

Tootja nimi	Ecolab Europe GmbH
Tootja aadress	Richtistrasse 7 8304 Wallisellen Šveits
Tootmiskohtade asukoht	Hydrachem LTD, Gillmans Industrial Estate, Natts Lane RH14 9EZ Billingshurst Ühendkuningriik
	Julius Hoesch GmbH, Birkesdorfer Str. 5 52353 Düren Saksamaa
	Medentech LTD, Whitemill Industrial Estate Wexford Wexford Iirimaa
	MKS GmbH & CO KG, Am Ockenheimer Graben 43 55411 Bingen am Rhein Saksamaa
	PDI, Aber Park, Aber Road CH6 5EX Flint Ühendkuningriik
	Peenwhite LTD, Midpoint 18 Business Park, Aston Way, CW10 0HS Middlewich Ühendkuningriik
	Jago Pro Sp.z.o.o., Szczakowska 35 43-600 Jaworzno Poola
	Wesso AG, Martin-Luther-Str.10 91217 Hersbruck Saksamaa
	CID Lines NV, Waterpoorstraat 2 8900 Leper Belgia

1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	1354 - Propaan-1-ool
Tootja nimi	BASF SE
Tootja aadress	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Saksamaa
Tootmiskohtade asukoht	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Saksamaa

Toimeaine	1354 - Propaan-1-ool
Tootja nimi	OQ Corporation
Tootja aadress	2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Ühendriigid
Tootmiskohtade asukoht	2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Ühendriigid

2. Toote koostis ja olek

2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Propaan-1-ool		Toimeaine	71-23-8	200-746-9	70,35

2.2. Oleku kirjeldus

AL - Muu vedelik

3. Ohu- ja hoiatuslaused

Ohulaused	<p>Tuleohtlik vedelik ja aur.</p> <p>Põhjustab raskeid silmakahjustusi.</p> <p>Võib põhjustada unisust või peapööritust.</p> <p>Korduv kokkupuude võib põhjustada naha kuivust või lõhenemist.</p>
Hoiatuslaused	<p>Hoida eemal soojusallikast, kuumadest pindadest, sädemetest, leekidest ja muudest süüteallikatest. – Mitte suitsetada.</p> <p>Kanda kaitsemaski.</p> <p>Kanda kaitseprille.</p> <p>SILMA SATTUMISE KORRAL: Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada.</p>

Loputada veel kord.

Võtta viivitamata ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

Vältida auru sissehingamist.

Halva enesetunde korral võtta ühendust MÜRGIKUSTEABEKESKUSE või arstiga.

4. Lubatud kasutusala(d)

4.1 Kasutusala kirjeldus

Kasutusala 1 - Käte desinfitseerimine

Tooteliik	Tooteliik 01 - Inimeste hügieen (desinfektsioonivahendid)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	Hügieeniline kätedesinfitseerimisvahend
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	<p>Teaduslik nimetus: Bakterid Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: Tuberkuloosi tekitavad batsillid Tavanimetus: Tuberkuloosi tekitavad batsillid Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: Pärmseened Tavanimetus: Pärmseened Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: Ümbrisega viirused Tavanimetus: Ümbrisega viirused Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Tavanimetus: Viirused (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) Arengustaadium: Andmed puuduvad</p>
Kasutuskoh	<p>Sisetingimustes</p> <p>Käte desinfitseerimine Toidu töötlemise piirkonnad (tööstus, asutuste ja haiglate köögi- ja haiglate piirkonnad (kokkupuudet patsientidega ei ole)). Hügieeniline kätedesinfitseerimisvahend, nähtavalt puhastele kätele</p>
Kasutusmeetod(id)	<p>Meetod: Käsi- või automaatne pump Üksikasjalik kirjeldus: Käsi (küünarnuki kang või puutevaba) Automaatne (pumbaga)</p>
Kasutusmäär(ad) ja kasutamise sagedus	<p>Kasutusmäär: 3 ml Lahjendus (%): Kasutusvalmis Kasutamise arv ja ajastus: 10 korda päevas</p>
Kasutajarühm(ad)	

Pakendi suurused ja pakendimaterjal

Tööstuslik

Kutseline kasutaja

100–20 000 ml kõrgtihedusega polüetüleenist (HDPE) pudel, kanister.

4.1.1 Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

Vaadata üldiseid kasutamishüvisid (5.1)

4.1.2 Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed

Vaadata üldiseid kasutamishüvisid (5.2)

4.1.3 Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.

Vaadata üldiseid kasutamishüvisid (5.3)

4.1.4 Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.

Vaadata üldiseid kasutamishüvisid (5.4)

4.1.5 Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.

Vaadata üldiseid kasutamishüvisid (5.5)

5. Üldised kasutamishüvised

5.1. Kasutusjuhendid

Kasutus 1 – Käte desinfitseerimine

Käte desinfitseerimine toidu töötlemise piirkondades:

Kanda 3 ml toodet puhastele ja kuivadele kätele:

- 30 sekundiks bakterite/pärmseente/ tuberkuloosi tekitavate batsillide /ümbriseiga viiruste vastu
 - 60 sekundiks viiruste (limiteeritud spektriga virutsiidne toime) vastu
- Hoida käsi kogu kokkupuuteaja jooksul niisketena

5.2. Riskivähendamismeetmed

Vältida kokkupuudet silmadega.

Kui on vaja uuesti täita, tuleb kasutada kindaid ja kaitseprille.
Nahakuivuse korral kasutada sobivat nahahoolduskreemi.

5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud.

Sümptomite ilmnemisel: helistada 112 arstiabi saamiseks.

Kui sümptomeid ei esine: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga.

Teave meditsiinitöötajale/arstile: vajadusel alustada elupäästmismeetmetega, seejärel võtta ühendust

MÜRGISTUSTEABEKESKUSEGA.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: Nahaärrituse ilmnemisel pesta veega ja pöörduda arsti poole. Tahtmatu kokkupuute korral nahaga: pesta veega.

SILMA SATTUMISE KORRAL: viivitamata loputada mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist vähemalt 15 minutit. Helistada 112 arstiabi saamiseks.

Keskkonnakaitse meetmed: vältida kokkupuudet pinnase, pinna- või põhjaveega.

5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Toode ja tootejäägid: vältida toote sattumist äravooluavadesse, veekogudesse või pinnasesse. Võimaluse korral tuleb kõrvaldamiseks või põletamisele eelistada ringlussevõttu. Kui ringlussevõtt ei ole mõistlik, kõrvaldada toode vastavalt kohalikele eeskirjadele. Kõrvaldada jäätmed heakskiidetud jäätmekäitlusettevõttesse.

Pakend: tühjad mahutid tuleb ringlussevõtuks või kõrvaldamiseks viia heakskiidetud jäätmekäitluspunkti. Pakend kõrvaldada ainult täielikult tühjenatuna ja suletuna. Tühje mahuteid mitte korduskasutada. Kõrvaldada vastavalt kohalikele, piirkondlikele, riiklikele eeskirjadele.

5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Hoida kuumuse ja süüteallikate eest. Hoida jahedas hästi ventileeritud kohas. Hoida eemal oksüdeerivatest ainetest. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Hoida pakend tihedalt suletuna. Ladustada sobivates märgistatud mahutites. Hoida temperatuuril vahemikus 0 °C kuni 25 °C.

Säilivusaeg: 4 aastat

6. Muu teave

--